

si desconocéis el euskera

Qué hacer

Canguro o guardería con opción en euskera

Si vais a necesitar ayuda para cuidar al niño o niña, procurad que la persona que lo haga conozca la lengua y le hable en euskera. Si vais a llevarle a una guardería o escuela infantil, solicitud que el trato sea en euskera.

Matriculación en modelos euskaldunes

La experiencia nos demuestra que la mejor manera de aprender euskera y castellano es matriculando a nuestros hijos e hijas en modelos euskaldunes.

Actividades extraescolares en euskera

Cuando vayáis a inscribirle en cualquier actividad extraescolar (curso de natación, ludoteca, música, etc.), solicitud que esa actividad se desarrolle en euskera. Cuanto menos euskera reciba en casa, más necesitará fuera de ella.

Qué no hacer

Indiferencia

No se debe actuar con indiferencia respecto al proceso de aprendizaje y uso del euskera del niño/a. Todo lo contrario, se debe mostrar interés hacia lo que aprende.

“Total, ya aprenderá en la escuela”

La escuela desempeña un papel importante en el aprendizaje del euskera en la infancia, pero para que el proceso se desarrolle con normalidad, también debe sustentarse en el uso extraescolar: cursos de natación, ludoteca, colonias, música, etc.

Cómo mejorar

Vídeos, canciones, cuentos

Es importante motivar, animar y reforzar el aprendizaje y uso del euskera (vídeos, canciones, cuentos, juegos...).

Nunca es tarde para aprender

No es necesario obtener el EGA. Un objetivo factible puede ser adquirir un nivel suficiente como para comunicarse con el niño/a, contarle cuentos, canciones... y en un futuro ayudarle en los trabajos del “cole”. Para ello puedes acudir a los euskaltegis de nuestro municipio.

zuetako batek euskaraz badaki

Zer egin

Euskaraz berba egin

Gurasook zarete seme-alaben hizkuntz eredua. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskaraz egitea:

- Euskara bertoko hizkuntza delako.
- Hizkuntza jasotzeko modurik naturalen, errazen eta eragingarriena delako.
- Euskara aberatsa ziurtatzeko funtsezkoa delako.

Ume zaintzailea eta haurzaindegia euskaraz

Haur-zaintzaileak umeari euskaraz egiten diola ziurtatu.

Haurzaindegian edota eskolan, euskarazko tratua eskatu.

Eskolaz kanpoko ekintza batean umearen izena ematera zoaztenean, eskatu jarduera hori euskaraz izan dadila.

Matrikulatu umeak euskarazko ereduetan

Bidali zuen seme-alabak euskarazko ereduera. Esperientziak dioskunez, euskara nahiz gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskarazko ereduetan matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskaraz umearekin bakarrik egin

“Zer ikusi, hura ikasi” dio esaerak. Umeak igartzen badu euskara umeentzat baino ez dela, kortsortzen denean berdin egingo du berak.

“Trankil, eskolan ikasiko du”

Euskara transmititzearen ardura ezin zaio eskolari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hastea da onena.

Zelan hobetu

Euskaraz egin

Oso garrantzitsua da, funtsezkoa, euskaraz dakien bikotekideak euskaraz berba egitea umeari.

Bideoak, kantak, ipuinak...

Erabili bitarteko osagarriak (bideoak, abestiak, jolasak, ipuinak...) umeak euskaraz egiteko ohitura har dezan, eta motibatu umearen ahalegina.

Euskara hobetu

Hasieran, ahozkoa da umearekiko harremana. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa ere izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuretzat zeu euskaraz alfabetaturik egotea, horretarako udalerrian dituzun euskaltegietara joan zaitezke.

si un miembro de la pareja habla euskera

Qué hacer

Hablar en euskera

Es muy importante que el miembro euskaldun de la pareja hable al niño o niña en euskera:

- Porque es nuestra lengua.
- Porque es la forma más natural, fácil y efectiva de aprender euskera.
- Porque es básico para garantizar un lenguaje rico.

Canguro euskaldun o guardería con opción en euskera

Procurad que la persona que lo cuide le hable en euskera. Solicitud que en la guardería o escuela, y en las actividades extraescolares el trato sea en euskera.

Matriculación en modelos euskaldunes

La experiencia nos demuestra que la mejor manera de aprender euskera y castellano es matriculando a nuestros hijos e hijas en modelos euskaldunes.

Qué no hacer

Indiferencia

No se debe actuar con indiferencia respecto al proceso de aprendizaje y uso del euskera del niño/a. Todo lo contrario, se debe mostrar interés hacia lo que aprende.

“Total, ya aprenderá en la escuela”

La escuela desempeña un papel importante en el aprendizaje del euskera en la infancia, pero para que el proceso se desarrolle con normalidad, también debe sustentarse en el uso extraescolar.

Cómo mejorar

Hablando

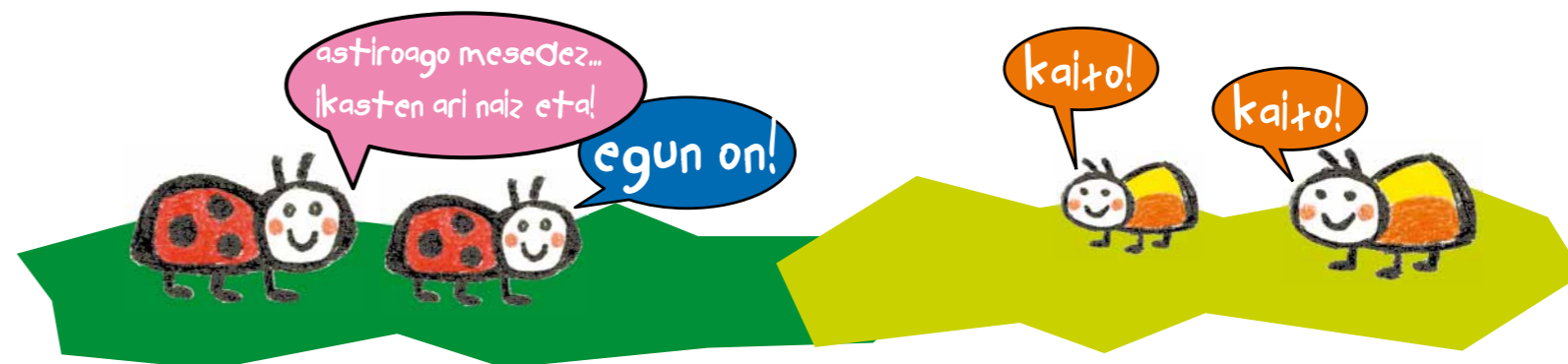
Es fundamental que el miembro euskaldun de la pareja transmita su conocimiento de euskera y lo utilice con el niño o la niña.

Vídeos, canciones, cuentos...

Es importante motivar, animar y reforzar el aprendizaje y uso del euskera mediante vídeos, canciones, juegos, cuentos...

Nunca es tarde para aprender

No es necesario sacar el EGA. Un objetivo factible puede ser adquirir un nivel suficiente como para comunicarse con el niño/a, contarle cuentos, canciones... y en un futuro ayudarle en los trabajos del “cole”. Para ello puedes acudir a los euskaltegis de nuestro municipio.



guraso euskaldunak bazarete

Zer egin

Euskaraz berba egin

Gurasook zarete seme-alaben hizkuntz eredu. Beraz, oso garrantzitsua da familian euskaraz egitea: • Euskara bertoko hizkuntza delako. • Hizkuntza jasotzeko modurik naturalen, errazen eta eragingarriena delako. • Euskara aberatsa ziurtatzeko funtsezkoa delako.

Euskara eskaini eta eskatu

Umea zaintzeko beste norbaiten laguntza behar baduzue (esaterako, haur-zaintzaileena), ziurtatu euskaraz egiten duela umearekin. Haurtzaindegira edo haur-eskolaria eramateko asmoa baduzue, eska ezazue euskarazko tratua. Eskolaz kanpoko ekintza batean umearen izena ematera zoaztenean (igeriketa ikastaroa, ludoteka, musika, eta abar), eskatu jarduera hori euskaraz izan dadila.

Bide onetik

Bidali zuen seme-alabak euskarazko ereduera. Esperientziak dioskunez, euskara nahiz gaztelania erraz ikasteko modurik onena da umeak euskarazko eredueta matrikulatzea.

Zer ez egin

Euskaraz umearekin bakarrik egin

"Zer ikusi, hura ikasi" dio esaerak. Umeak igartzen badu euskara umeentzat baino ez dela, koskortzen denean berdin egingo du berak.

"Lasai, eskolan ikasiko du"

Euskara transmititzearen ardura ezin zaio eskolari bakarrik egotzi. Etxetik bertatik hastea da onena.

Zelan hobetu

Gurasoak

Bikotekide biak euskaldunak izanda, zuen arteko hizkuntz harremana euskaraz izatea arruntea litzateke. Hala ez bada, saiatu ohitura hori aldatzen; umeak eskertuko dizue etorkizunean.

Zu zeu

Hasieran, ahozkoa da umearekiko harremana. Gero, apurka-apurka, idatzizkoa ere izango da (etxeko lanak...). Oso lagungarria izango da umearentzat nahiz zuretzat zeu euskaraz alfabetaturik egotea, horretarako herrian dituzun euskaltegiara joan zaitezke.

...kalean

kaito!

zer da hori?

hori, armiarma da



ABANTO-ZIERBENAKO UDALA



balmaseda AyuntamientoUdala



Enkarterriko Mankomunitatea Euskara Zerbitzua



ETXEBARRI UDALA AYUNTAMIENTO



GORDEXOLAKO UDALA



MUSKIZKO UDALA



ORTUELLAKO UDALA



SANTURTZIKO UDALA



URDUÑAKO UDALA



Bizkaiko Euskara Zerbitzuen Bilgunea



KULTURA SAILA Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza DEPARTAMENTO DE CULTURA Viceconsejería de Política Lingüística



Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia



EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

esadazu euskaraz dimele en euskera

eta zuek...
badakizue
euskaraz?

gurasoek etxean
egiten digute...

baita kalean ere...